

**2003 Rhif (Cy. ) (C. )**

**GOFAL CYMDEITHASOL,  
CYMRU**

**Gorchymyn Deddf Safonau Gofal  
2000 (Cychwyn Rhif 11) (Cymru)  
2003**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn dwyn i rym nifer o ddarpariaethau Deddf Safonau Gofal 2000. Mae rhai o'r darpariaethau hyn, a ddygir i rym ar 1 Mehefin 2003, yn ei gwneud yn ofynnol i Gyngor Gofal Cymru, mewn perthynas â Chymru, gadw cofrestr o weithwyr cymdeithasol. Yn ychwanegol, dygir darpariaethau eraill i rym ar ddyddiad cynharach, 1 Ebrill 2003, er mwyn caniatáu i geisiadau i gofrestru fel gweithwyr cymdeithasol gael eu gwneud i'r Cyngor Gofal o'r dyddiad hwnnw ymlaen.

**NODYN YNGHYLCH GORCHMYNION  
CYCHWYN CYNHARACH**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae darpariaethau Deddf Safonau Gofal 2000 ("y Ddeddf") y gwneir cofnod mewn perthynas â hwy yn y Tabl isod wedi'u dwyn i rym mewn perthynas â Chymru ar y dyddiad a bennir gyferbyn â'r cofnod. Cafodd y darpariaethau hynny y dilynir y cofnod amdanynt ag **'(a)'** eu dwyn i rym gan O.S. 2000/2992 (Cy.192) (C.93); cafodd y rhai a ddilynir gan **'(b)'** eu dwyn i rym gan O.S. 2001/139 (Cy.5) (C.7); cafodd y rhai a ddilynir gan **'(c)'** eu dwyn i rym gan O.S. 2001/2190 (Cy.152) (C.70); cafodd y rhai a ddilynir gan **'(ch)'** eu dwyn i rym gan O.S. 2001/2354 (Cy.192) (C.80); cafodd y rhai a ddilynir gan **'(d)'** eu dwyn i rym gan O.S. 2001/2504 (Cy.205) (C.82); cafodd y rhai a ddilynir gan **'(dd)'** eu dwyn i rym gan O.S. 2001/2538 (Cy.213) (C.83); cafodd y rhai a ddilynir gan **'(e)'** eu dwyn i rym gan O.S. 2001/2782 (Cy.235) (C.92); cafodd y rhai a ddilynir gan **'(f)'** eu

dwyn i rym gan O.S. 2002/920 (Cy.108) (C.24) a  
 chafodd y rhai a ddilynir gan **(ff)** eu dwyn i rym gan  
 O.S. 2002/1175 (Cy.123) (C.31).

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Dyddiad Cychwyn</i>
Adrannau 1 i 5 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 7(7) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 8 (yn rhannol) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 8 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 9(3) i (5) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 9 (gweddill) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 10(2) i (7) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adrannau 11 a 12 (yn rhannol) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adrannau 11 a 12 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 13 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adrannau 14 a 15 (yn rhannol) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adrannau 14 a 15 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 16 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adrannau 17 to 21 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adrannau 22 i 23 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 24 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 25 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adrannau 26 i 32 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adrannau 33 i 35 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 36 (yn rhannol) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 36 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 37 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 38 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 39 (yn rhannol) <b>(d)</b>	31 Gorffennaf 2001
Adran 39 (gweddill) <b>(d)</b>	31 Awst 2001
Adran 40 (yn rhannol) <b>(b)</b>	1 Chwefror 2001
Adran 40 (gweddill) <b>(b)</b>	28 Chwefror 2001
Adran 41 <b>(b)</b>	28 Chwefror 2001
Adrannau 42 i 43 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adrannau 48 i 52 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 54(1), (3) i (7) <b>(a)</b>	1 Ebrill 2001
Adran 55 & Atodlen 1 <b>(a)</b>	1 Ebrill 2001
Adrannau 56 i 62 (yn rhannol) <b>(ff)</b>	30 Ebrill 2002
Adran 63 <b>(dd)</b>	31 Gorffennaf 2001
Adran 64(2) i (4) (yn rhannol) <b>(ff)</b>	30 Ebrill 2002
Adran 65 (yn rhannol) <b>(ff)</b>	30 Ebrill 2002
Adran 66 <b>(dd)</b>	31 Gorffennaf 2001
Adran 67 <b>(dd)</b>	1 Hydref 2001
Adran 70(1) <b>(dd)</b>	1 Hydref 2001
Adran 71 (yn rhannol) <b>(dd)</b>	31 Gorffennaf 2001
Adran 71 (gweddill) <b>(ff)</b>	30 Ebrill 2002
Adran 72 & Atodlen 2 <b>(a)</b>	13 Tachwedd 2000
Adran 72A <b>(e)</b>	26 Awst 2001

Adran 72B & Atodlen 2A <b>(e)</b>	26 Awst 2001
Adran 73 (fêl y'i diwygiwyd) & Atodlen 2B <b>(e)</b>	26 Awst 2001
Adran 75 (fêl y'i diwygiwyd) <b>(e)</b>	26 Awst 2001
Adran 75A <b>(e)</b>	26 Awst 2001
Adrannau 76 i 78 (fêl y'i diwygiwyd) <b>(e)</b>	26 Awst 2001
Adran 79(1) (yn rhannol) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 79(1) (gweddill) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 79(2) & Atodlen 3 (yn rhannol) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 79(2) & Atodlen 3 (gweddill) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 79(3),(4) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 79(5) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 95 <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 98 <b>(ch)</b>	1 Gorffennaf 2001
Adrannau 107 i 108 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 110 <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 112 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 113 (2) i (4) <b>(a)</b>	1 Ebrill 2001
Adran 114 (yn rhannol) <b>(a)</b>	1 Ebrill 2001
Adran 114 (gweddill) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 115 <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) <b>(b)</b>	28 Chwefror 2001
Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 117(1) & Atodlen 5 (yn rhannol) <b>(c)</b>	18 Mehefin 2001.
Adran 117(1) & Atodlen 5 (yn rhannol) <b>(e)</b>	26 Awst 2001
Adran 117(2) & Atodlen 6 (yn rhannol) <b>(f)</b>	1 Ebrill 2002

Mae darpariaethau'r Ddeddf y gwneir cofnod mewn perthynas â hwy yn y Tabl isod wedi'u dwyn i rym mewn perthynas â Chymru, ac mewn perthynas â Lloegr hefyd, ar y dyddiad a bennir gyferbyn â'r cofnod. Cafodd y darpariaethau hynny y dilynir y cofnod amdanynt ag **'(a)'** eu dwyn i rym gan O.S. 2000/2544 (C.72); a'r rhai y dilynir y cofnod amdanynt gan **'(b)'** eu dwyn i rym gan O.S. 2002/629 (C.19).

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Dyddiad Cychwyn</i>
Adran 80(8) <b>(a)</b>	2 Hydref 2000
Adran 94 <b>(a)</b>	2 Hydref 2000
Adran 96 (yn rhannol) <b>(a)</b>	15 Medi 2000

Adran 96 (gweddill) <b>(a)</b>	2 Hydref 2000
Adran 99 <b>(a)</b>	15 Medi 2000
Adran 100 <b>(a)</b>	2 Hydref 2000
Adran 101 <b>(a)</b>	2 Hydref 2000
Adran 102 <b>(b)</b>	18 Mawrth 2002
Adran 103 <b>(a)</b>	2 Hydref 2000
Adran 104 (yn rhannol) <b>(b)</b>	18 Mawrth 2002
Adran 104 (yn rhannol) <b>(b)</b>	1 Ebrill 2002
Adran 116 & Atodlen 4 (yn rhannol) <b>(a)</b>	2 Hydref 2000
Adran 117(2) & Atodlen 6 (yn rhannol) <b>(a)</b>	2 Hydref 2000

---

Yn ychwanegol cafodd amryw ddarpariaethau eraill y Ddeddf eu dwyn i rym mewn perthynas â Lloegr gan yr Offerynnau Statudol canlynol: O.S. 2000/2795 (C.79); O.S. 2001/290 (C.17); O.S. 2001/731 (C.26); O.S. 2001/952 (C.35); O.S. 2001/1210 (C.41); O.S. 2001/1536 (C.55); O.S. 2001/2041 (C.68); O.S. 2001/3331 (C.109); O.S. 2001/3852 (C.125); O.S. 2001/4150 (C.134); O.S. 2002/839 (C.22); O.S. 2002/1245 (C.33); O.S. 2002/1493 (C.43); O.S. 2002/1790 (C.55) ac O.S. 2002/2215 (C.70).

## 2003 Rhif (Cy.) (C.)

### GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

#### Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 11) (Cymru) 2003

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 118(6) a 122 o Ddeddf Safonau Gofal 2000(1) drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol:-

#### Enwi, dehongli a chymhwysu

1.—(1) Enw'r gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Safonau Gofal 2000 (Cychwyn Rhif 11) (Cymru) 2003.

(2) Yn y Gorchymyn hwn -

ystyr "Deddf" ("Act") yw Deddf Safonau Gofal 2000;

ystyr "Cyngor" ("Council") yw Cyngor Gofal Cymru a sefydlwyd gan adran 54(1)(b) o'r Ddeddf.

(3) Mae'r gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru.

#### Dyddiau penodedig

2.—(1) 1 Ebrill 2003 yw'r diwrnod a benodwyd ar gyfer dwyn i rym ddarpariaethau canlynol y Ddeddf—

(a) adran 57 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym;

(b) adran 60(b) i'r graddau y mae'n ymwneud â rheolau'r Cyngor o ran y dystiolaeth ddogfennol a thystiolaeth arall sydd i'w dangos gan y rheiny sy'n gwneud cais i gofrestru ac nad yw eisoes mewn grym;

---

(1) 2000 p.14. Rhoddwyd y pwerau'n i'r Gweinidog priodol. Mae "appropriate Minister" yn golygu'r Cynulliad mewn perthynas â Chymru, a'r Ysgrifennydd Gwladol mewn perthynas â Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon (a.121(1) o'r Ddeddf). Ystyr "Cynulliad" yw Cynulliad Cenedlaethol Cymru (a.5(b) o'r Ddeddf).

- (c) adran 104(1) i'r graddau y mae'n berthnasol i ddarpariaethau'r Ddeddf a grybwyllir yn is-baragraffau canlynol y paragraff hwn;
- (ch) adran 104(2)(b) i'r graddau y mae'n mewnosod adran 113(3E)(b) yn Neddf yr Heddlu 1997(2);
- (d) adran 104(3)(a) i'r graddau y mae'n mewnosod adran 115(5)(eb) yn Neddf yr Heddlu 1997.

(2) I Mehefin 2003 yw'r diwrnod a benodwyd ar gyfer dwyn i rym ddarpariaethau canlynol y Ddeddf—

- (a) adrannau 56, 58 i 60, 62, 64(2) i (5), 65, 68, 69; a
- (b) adran 116 a pharagraff 26(1) a (3)(a) o Atodlen 4 i'r graddau y maent yn mewnosod "68" yn adran 9(2)(d) o Ddeddf Diogelu Plant 1999(3);

i'r graddau nad ydynt eisoes mewn grym.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(4)

Dyddiad  
*Dafydd Elis Thomas*  
Llywydd y Cynulliad

---

**2** 1997 p.50.  
**3** 1999 p.14.  
**(4)** 1998 p.38.